

# Inhaltsverzeichnis

<b>So arbeiten Sie mit diesem Buch .....</b>	<b>15</b>
<b>Die wichtigsten Fragen rund ums Arbeitszeugnis .....</b>	<b>17</b>
Welche gesetzlichen Regelungen müssen Sie beachten? .....	17
Wann wird welches Zeugnis ausgestellt? .....	21
Welchen Umfang sollten Tätigkeits- und Leistungsbeschreibung haben? .....	25
Wie bewerten Sie richtig? .....	27
Was darf in einem Zeugnis nicht erwähnt werden? .....	33
Wie gestalten Sie das Zeugnis diskriminierungsfrei? .....	38
Wer unterschreibt und versendet das Zeugnis? .....	39
Was müssen Sie wissen, wenn es zum Rechtsstreit kommt? .....	42
<b>1     Die Ablaufcheckliste: Wer muss was wann tun? .....</b>	<b>51</b>
1.1    Wer ist an der Erstellung des Arbeitszeugnisses beteiligt? .....	51
1.2    Zeitplanung mit der Ablaufcheckliste .....	52
1.3    Arbeitsmittel: Ablaufcheckliste .....	53
<b>2     Bewertungsbogen und Begleitschreiben .....</b>	<b>57</b>
2.1    Noten vergeben mit dem Bewertungsbogen .....	57
2.2    Welche Bestandteile muss ein qualifiziertes Arbeitszeugnis enthalten? .....	58
2.3    Checkliste: Inhalt des Arbeitszeugnisses .....	59
2.4    Arbeitsmittel: Bewertungsbogen .....	61
2.5    Arbeitsmittel: Begleitschreiben für den Fachvorgesetzten .....	62
<b>3     Textbausteine (männlich) .....</b>	<b>65</b>
3.1    Einleitung .....	65
3.2    Kriterium: Fachwissen und Fachkönnen .....	66
3.3    Kriterium: Besondere Fähigkeiten .....	68
3.4    Kriterium: Weiterbildung .....	70
3.5    Kriterium: Auffassungsgabe und Problemlösung .....	72
3.6    Kriterium: Denk- und Urteilsvermögen .....	74
3.7    Kriterium: Leistungsbereitschaft .....	76
3.8    Kriterium: Belastbarkeit .....	79
3.9    Kriterium: Arbeitsweise .....	81
3.10   Kriterium: Zuverlässigkeit .....	82
3.11   Kriterium: Arbeitsergebnis .....	84
3.12   Kriterium: Besondere Arbeitserfolge .....	86
3.13   Kriterium: Führungsfähigkeit .....	89

3.14	Kriterium: Soft Skills .....	91
3.15	Kriterium: Zusammenfassende Leistungsbeurteilung .....	94
3.16	Kriterium: Persönliche Führung .....	96
3.17	Kriterium: Beendigungsgrund .....	98
3.18	Kriterium: Schlussformulierung .....	99
<b>4</b>	<b>Textbausteine (weiblich)</b> .....	<b>103</b>
4.1	Einleitung .....	103
4.2	Kriterium: Fachwissen und Fachkönnen .....	103
4.3	Kriterium: Besondere Fähigkeiten .....	105
4.4	Kriterium: Weiterbildung .....	108
4.5	Kriterium: Auffassungsgabe und Problemlösung .....	110
4.6	Kriterium: Denk- und Urteilsvermögen .....	112
4.7	Kriterium: Leistungsbereitschaft .....	114
4.8	Kriterium: Belastbarkeit .....	116
4.9	Kriterium: Arbeitsweise .....	118
4.10	Kriterium: Zuverlässigkeit .....	120
4.11	Kriterium: Arbeitsergebnis .....	121
4.12	Kriterium: Besondere Arbeitserfolge .....	124
4.13	Kriterium: Führungsfähigkeit .....	127
4.14	Kriterium: Soft Skills .....	129
4.15	Kriterium: Zusammenfassende Leistungsbeurteilung .....	132
4.16	Kriterium: Persönliche Führung .....	133
4.17	Kriterium: Beendigungsgrund .....	136
4.18	Kriterium: Schlussformulierung .....	136
<b>5</b>	<b>Textbausteine in englischer Sprache</b> .....	<b>139</b>
5.1	Einleitung .....	139
5.2	Kriterium: Fachwissen und Fachkönnen .....	139
5.3	Kriterium: Besondere Fähigkeiten .....	141
5.4	Kriterium: Weiterbildung .....	143
5.5	Kriterium: Auffassungsgabe und Problemlösung .....	145
5.6	Kriterium: Denk- und Urteilsvermögen .....	148
5.7	Kriterium: Leistungsbereitschaft .....	150
5.8	Kriterium: Belastbarkeit .....	152
5.9	Kriterium: Arbeitsweise .....	154
5.10	Kriterium: Zuverlässigkeit .....	155
5.11	Kriterium: Arbeitsergebnis .....	157
5.12	Kriterium: Besondere Arbeitserfolge .....	159
5.13	Kriterium: Führungsfähigkeit .....	161
5.14	Kriterium: Soft Skills .....	163
5.15	Kriterium: Zusammenfassende Leistungsbeurteilung .....	166

---

5.16	Kriterium: Persönliche Führung .....	167
5.17	Kriterium: Beendigungsgrund .....	169
5.18	Kriterium: Schlussformulierung .....	170
<b>6</b>	<b>Tätigkeitsbeschreibungen .....</b>	<b>173</b>
6.1	Auszubildende, Trainees und Praktikanten .....	173
6.1.1	Altenpflegerin .....	173
6.1.2	Anlagenmechaniker .....	174
6.1.3	Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (Handwerk) .....	175
6.1.4	Bauten- und Objektbeschichter (Handwerk) .....	176
6.1.5	Bestatter .....	176
6.1.6	Chimielaborantin .....	177
6.1.7	Elektroinstallateur .....	177
6.1.8	Elektroniker Fachrichtung Informations- und Telekommunikationstechnik (Handwerk) .....	178
6.1.9	Elektroniker für Geräte und Systeme (Industrie) .....	179
6.1.10	Elektroniker für Maschinen- und Antriebstechnik (Handwerk) .....	179
6.1.11	Fahrzeuglackierer (Handwerk) .....	180
6.1.12	Fleischer .....	181
6.1.13	Floristin .....	182
6.1.14	Hotelfachmann .....	182
6.1.15	Investmentfondskauffrau .....	183
6.1.16	Kosmetikerin .....	184
6.1.17	Kraftfahrzeugmechatroniker .....	184
6.1.18	Mediengestalterin .....	185
6.1.19	Praktikantin Zeitungsredaktion .....	186
6.1.20	Systemelektroniker (Handwerk) .....	186
6.1.21	Technische Zeichnerin .....	187
6.2	Gewerbliche Arbeitnehmer .....	188
6.2.1	Bäcker .....	188
6.2.2	Drechsler .....	188
6.2.3	Dreher/Zerspanungsmechaniker .....	189
6.2.4	Drucker/Medientechnologe Druck .....	189
6.2.5	Drucktechniker .....	190
6.2.6	Gas- und Wasserinstallateur/Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik .....	190
6.2.7	Hausmeister .....	190
6.2.8	Industriemeister/in .....	191
6.2.9	Klempner/Spengler/Flaschner .....	191
6.2.10	Kraftfahrzeugmechatroniker .....	192
6.2.11	Maler und Lackierer .....	192

6.2.12	Maschinenbautechniker/Staatlich geprüfter Techniker der Fachrichtung Maschinenbau .....	193
6.2.13	Maschinenführer .....	193
6.2.14	Maurer .....	194
6.2.15	Metzger .....	194
6.2.16	Müller/Verfahrenstechnologe in der Mühlen- und Getreidewirtschaft .....	194
6.2.17	Produktionsmitarbeiterin/Werkerin .....	195
6.2.18	Schauwerbegestalterin (Textil, Mode) .....	195
6.2.19	Schreinerin .....	196
6.2.20	Trockenbaummonteur .....	196
6.2.21	Werkstattmeister .....	197
6.2.22	Zentralheizungs- und Lüftungsbauer/Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik .....	197
6.3	Angestellte .....	198
6.3.1	Assistentin Geschäftsleitung .....	198
6.3.2	Augenoptiker .....	198
6.3.3	Automobilverkäufer .....	199
6.3.4	Bauzeichnerin .....	199
6.3.5	Bilanzbuchhalterin .....	200
6.3.6	Buchhändler/Einsatzgebiet als Verlagskoordinator .....	200
6.3.7	Bürokauffrau .....	200
6.3.8	Business Consultant .....	201
6.3.9	Diplom-Betriebswirtin (BA) Marketing-Kommunikation .....	201
6.3.10	Diplom-Informatiker/Bachelor in Informatik (Programmierung) .....	201
6.3.11	Diplom-Informatiker/Bachelor in Informatik (Medieninformatik) .....	202
6.3.12	Diplom-Ingenieur/Bachelor of Engineering (Logistik) .....	202
6.3.13	Erzieherin .....	203
6.3.14	Fachinformatikerin (Geografie) .....	203
6.3.15	Fachkraft Lagerwirtschaft/Kundenprojektmanagerin .....	203
6.3.16	Fremdsprachenkorrespondentin .....	204
6.3.17	Grafiker/Mediengestalter .....	204
6.3.18	Hauswirtschafterin (Pension, Hotellerie, Herbergen etc.) .....	205
6.3.19	Heilerziehungspflegerin .....	205
6.3.20	Immobilienkauffrau .....	205
6.3.21	Informatikkaufmann .....	206
6.3.22	IT-Consultant .....	207
6.3.23	IT-Servicetechniker .....	207
6.3.24	Kaufmännische Angestellte .....	207
6.3.25	Kauffrau im Groß- und Außenhandel .....	208
6.3.26	Kauffrau im Einzelhandel .....	208
6.3.27	Kellner/Restaurantfachmann .....	209

---

6.3.28	Kinderpflegerin .....	209
6.3.29	Koch .....	210
6.3.30	Marketing-Assistent .....	210
6.3.31	Marketing- und Kommunikations-Referentin/MARCOM-Referentin ....	211
6.3.32	Medienassistent (Marketing) .....	211
6.3.33	Online-Marketing-Projektmanagerin .....	212
6.3.34	Personalkaufmann .....	213
6.3.35	Pharmareferentin .....	213
6.3.36	Pharmazeutisch-technische Assistentin .....	213
6.3.37	Prüfungsassistentin (Wirtschaftsprüfung) .....	214
6.3.38	Rechtsanwaltsfachangestellter .....	214
6.3.39	Reisebüromitarbeiterin .....	215
6.3.40	Reiseleiterin .....	215
6.3.41	Restaurantfachfrau .....	216
6.3.42	Sachbearbeiterin Einkauf .....	216
6.3.43	Sekretärin/Teamassistentin .....	217
6.3.44	Sekretärin Geschäftsführung .....	217
6.3.45	Softwareprogrammierer .....	218
6.3.46	Sozialversicherungsfachangestellte .....	218
6.3.47	Steuerberater .....	219
6.3.48	Steuerfachangestellte .....	219
6.3.49	Steuerfachgehilfe .....	220
6.3.50	Systemtechniker (Telekommunikation) .....	220
6.3.51	Tierärztin (Forschung) .....	220
6.3.52	Tourismuskauffrau .....	221
6.3.53	Verkäufer im Fachgeschäft (Beispiel: Sport) .....	221
6.3.54	Verkaufssachbearbeiter Innendienst .....	222
6.3.55	Vertriebsreferentin/Vertriebsmitarbeiterin .....	222
6.3.56	Vertriebsassistentin .....	222
6.3.57	Werbekaufmann .....	223
6.3.58	Zahnärzthelferin .....	223
6.4	Führungskräfte .....	224
6.4.1	Bäckermeister .....	224
6.4.2	Bauvertriebsleiter/Vertriebsleiter Bauunternehmen/Baulogistik ....	225
6.4.3	Betriebsleiter Industrie .....	226
6.4.4	Business Development Manager/Leiter Business Development ....	226
6.4.5	Chief Technology Officer (CTO)/Technischer Leiter .....	227
6.4.6	Controlling-Abteilungsleiter (generalistisch) .....	227
6.4.7	Controlling-Abteilungsleiterin Financial Controlling .....	228
6.4.8	Director of Banking/Bankdirektor .....	228
6.4.9	Director of Marketing & Sales (Industrie) .....	229
6.4.10	Director of Media/Creative Director .....	229

6.4.11	EDV-Fachmann/Leiter IT .....	230
6.4.12	Entwicklungsingenieurin Sensorphysik/Teamleitung .....	231
6.4.13	Finanzbetriebswirt (VWA)/Leiter Rechnungswesen .....	231
6.4.14	Fondsmanager/Regionalleiter Vertrieb .....	232
6.4.15	Gebietsleiter Außendienst .....	232
6.4.16	Geschäftsführer Interim/Chief Restructuring Officer .....	233
6.4.17	Geschäftsführer Produktion .....	233
6.4.18	Geschäftsführerin Vertrieb .....	234
6.4.19	Geschäftsleiterin Lebensmittelfachhandel .....	234
6.4.20	Gruppenleiter Private Banking/Leiter Privatkundengeschäft .....	235
6.4.21	Ingenieur Hochbau und Tiefbau/Bauleitung .....	236
6.4.22	Ingenieur Maschinenbau/Leiter Konstruktion .....	236
6.4.23	Leiter Projektierung und Program Management/Metallindustrie .....	237
6.4.24	Leiterin Veranstaltungen, Kommunikationswissenschaftlerin (MA) .....	237
6.4.25	Literaturwissenschaftlerin/Geschäfts- und Objektleiterin Medien .....	238
6.4.26	Manager Corporate Strategy/Leiter Konzernstab .....	238
6.4.27	Marketing Director/Leiterin Marketing .....	239
6.4.28	Maschinenbauingenieur .....	240
6.4.29	Maschinenbauingenieur (Master)/Projektleiter Anlagenbau .....	240
6.4.30	Personal/Organisation – Leitung .....	241
6.4.31	Personalleiter Dienstleistungsunternehmen/Standortleiter Arbeitnehmerüberlassung .....	242
6.4.32	Principal Consultant/Teamleiter Unternehmensberatung .....	242
6.4.33	Projektleiter E-Business/Onlinehandel .....	243
6.4.34	Projektleiter international (kaufmännisch) .....	244
6.4.35	Projektleiter IT (Kundenprojekte) .....	244
6.4.36	Sales Manager/Account Executive .....	245
6.4.37	Service-Ingenieur/Leiter der Serviceabteilung .....	245
6.4.38	Softwareingenieur/Scrum Master .....	246
6.4.39	Vertriebsleiter .....	246
6.4.40	Vorstandsvorsitzender (Startup/Mittelstand) .....	247
6.5	Tätigkeitsbeschreibungen in englischer Sprache .....	248
6.5.1	Interim Managing Director .....	248
6.5.2	IT Director .....	248
6.5.3	Marketing Director .....	249
6.5.4	Production & Regional Operations Director .....	249
6.5.5	Sales Director .....	249
6.5.6	Senior Systems Engineer .....	250
6.5.7	Senior System Administrator .....	250
6.5.8	Director Business Development .....	251
6.5.9	Director Business Consulting .....	251
6.5.10	Head of Controlling .....	251

---

6.5.11	Director Accounting & Controlling .....	252
6.5.12	Manager Corporate Strategy .....	252
6.5.13	Director Corporate Business .....	253
6.5.14	Director of the Graphics Department .....	253
6.5.15	Director Internal Communication and Event Management .....	254
6.5.16	Head of Materials Management .....	255
6.5.17	Manager Logistics and Quality Assurance .....	255
6.5.18	Director Marketing and Communication .....	256
6.5.19	Sales and Marketing Director .....	256
6.5.20	Director Industrialization .....	256
6.5.21	Director of Internal IT Service and Organisation .....	257
6.5.22	Director Banking IT & Systems .....	258
6.5.23	Human Resources Manager .....	258
6.5.24	Mr. (Name) reported to the Chief Executive Officer and was a member of the company's Management Board. Vice President HR & HR Project Management .....	259
6.5.25	Vice President Sales Project Planning and Distribution .....	259
6.5.26	Director Finance & Accounting .....	260
6.5.27	Head of the Legal Department .....	260
6.5.28	Technical Director .....	261
6.5.29	Project Manager .....	261
6.5.30	Evaluation and presentation of project resultsInternational Project Manager .....	261
6.5.31	IT Consultant .....	262
6.5.32	Sales Manager .....	262
6.5.33	Sales Manager Real Estate .....	262
6.5.34	Field Sales Manager .....	263
6.5.35	In-house Sales Force Manager .....	263
6.5.36	Regional Sales Manager .....	264
6.5.37	Senior Partner Tax Consulting .....	264
6.5.38	Project Manager Consulting .....	265
6.5.39	Publishing Director Media Company .....	265
6.5.40	Chief Executive Officer .....	265
7	So gestalten Sie das Arbeitszeugnis .....	267
	Die Autoren .....	272
	Stichwortverzeichnis .....	273